



PRODOTTI PER LA CURA DELL'AUTO





SHINY



500 ml

art.31231
detergente vetri



500 ml

art.31233
detergente cerchi



500 ml

art.31235
ravvivante



500 ml

art.31237
lavamoscerini



500 ml

art.31239
lavamotori



500 ml

art.31241
tessuti moquette



art.31260
shampoo



art.31264
shampoo con cera



art.31268
ravvivante



art.31200-31223
lucidante cruscotti



art.31250
det. vetri



art.31252
det. tessuti



art.31254
det. clima

CARE



art.31354
liquido vaschetta
vetri



art.31370
antigelo
radiatori



art.31384
sbloccante



art.31380
gonfia ripara
gomme



art.31386
grasso
lubrificante



art.31356
liquido vaschetta
vetri



art.31350
liquido
vaschetta vetri



art.31376
liquido
freni

WINTER



art.31420
deghiacciante



art.31440
antigelo -40°



art.31444
antigelo -70°



500 ml

art.31274
cera liquida



500 ml

art.31276
polish protettivo



art.31256
lucidante



art.31262
shampoo



art.31270 cera



art.31272
pasta abrasiva

Exclusive products for car Prodotti esclusivi per l'auto

- Prodotti esclusivi frutto di ricerche avanzate per chi pretende soluzioni altamente professionali.
- Exclusive products of advanced research for those who demand highly professional solutions.
- Produits exclusifs résultants de recherches approfondies pour celui qui exige des solutions hautement professionnelles.
- Exklusiverzeugnisse als ein ergebnis fortschrittlicher forschungen für diejenigen, die hochprofessionelle ergebnisse fordern.
- Productos exclusivo fruto de búsquedas avanzadas para quien pretende soluciones sumamente profesionales.





DETERGENTE VETRI

detergente multiuso che pulisce, sgrassa e fa brillare vetri, cristalli e specchi. Non lascia aloni e assicura una perfetta trasparenza evitando la rifrazione dei raggi luminosi.

WINDOW CLEANER

Multiuse detergent that cleans and degreases, making glass, windows and mirrors sparkle. Will not leave marks, ensuring perfect transparency while preventing the refraction of light rays.

DÉTERGENT VITRES

Détergent multifonctions qui nettoie, dégraisse et fait briller les vitres, verres et miroirs. Ne laisse pas de traces et garantit une transparence idéale en évitant la réfraction des rayons lumineux.

GLASREINIGER

Mehrzweckreiniger, putzt entfettet und verleiht Fenstern, Scheiben und Spiegeln strahlenden Glanz. Hinterlässt keine Schlieren und sorgt für einwandfrei transparente, blendfreie Scheiben.

LIMPIACRISTALES

Detergente multiuso para limpiar, desengrasar y abrillantar vidrios, cristales y espejos. No deja cercos y asegura una perfecta transparencia, evitando la refracción de los rayos luminosos.

LAVA VETRI - 500 ml

31231

lava vetri
windows cleaner

MASTER 12 INNER 1

DETERGENTE PER CERCHI IN LEGA

detergente attivo, studiato per la pulizia dei cerchi degli automezzi anche in lega. Rimuove residui di sporco, terra, smog.

ALLOY RIM CLEANER

Active detergent designed to clean car wheel rims, including rims made from alloy. Removes grime and dirt residues.

DÉTERGENT POUR JANTES EN ALLIAGE

Détergent actif, étudié pour le nettoyage des jantes des véhicules y compris en alliage. Retire les résidus de saleté, de terre, smog etc...

FELGENREINIGER FÜR LEICHTMETALLFELGEN

Aktives Reinigungsmittel speziell für die Reinigung und Pflege von Kraftfahrzeugfelgen - auch aus Leichtmetall. Entfernt Straßenschmutz, Erde oder Bremsstaub usw.

LIMPIADOR DE LLANTAS DE ALEACIÓN

Detergente activo, específico para limpiar llantas (incluso de aleación) de vehículos automotores. Elimina restos de suciedad, tierra, smog, etc...



DETERGENTE CERCHI IN LEGA - 500 ml

31233

detergente per cerchi in lega
alloy rims cleaner

MASTER 12 INNER 1



RAVVIVANTE PNEUMATICI
Liquido di altissima qualità che ridona colore e morbidezza ai pneumatici e alle parti in gomma trattate. Resiste nel tempo.

TYRE SHINE
High-quality liquid that restores original colour and softness to tyres and other treated rubber components. Resistant over time.

RÉNOVATEUR PNEUMATIQUES

Liquide très haute qualité qui redonne couleur et souplesse aux pneumatiques et aux parties caoutchoutées traitées. Résiste dans le temps.

REIFENAUFFRISCHER

Hochqualitative Flüssigkeit, revitalisiert die Farbe von Reifen und Gummiteilen und macht sie weich. Mit Langzeitwirkung.

NEGRO PARA NEUMÁTICOS

Líquido de alta calidad que devuelve color y elasticidad a neumáticos y otras partes de goma.

RAVVIVANTE PNEUMATICI- 500 ml

31235

ravvivante pneumatici
tyre shine

MASTER 12 INNER 1

DETERGENTE LEVA MOSCERINI
Detergente ad alta concentrazione, rimuove insetti, residui e sporco tenace dai vetri, dai fari e dalla carrozzeria dei veicoli. Non lascia aloni.

INSECT REMOVAL DETERGENT
A highly concentrated detergent for removing insects and stubborn dirt from vehicle headlights and bodywork. Does not smear.

DÉTERGENT MOUCHERONS

Détergent à haute concentration pour éliminer les insectes. Les résidus et la saleté tenace des vitres, des phares et de la carrosserie des véhicules. Ne laisse pas de traces.

REINIGUNGSMITTEL FÜR WINDSCHUTZSCHEIBEN

Hochkonzentriertes Reinigungsmittel zum Entfernen von Insekten, Abfällen und hartnäckigen Scheiben, Scheinwerfern und Fahrzeugkarosserie ohne Schmutzänder.

QUITA INSECTOS

Formula especial para limpiar el alquitrán y los insectos sin dañar la pintura en coches, motos y caravanas.

DETERGENTE LEVA MOSCERINI - 500 ml

31237

detergente leva moscerini
insect removal detergent

MASTER 12 INNER 1





LAVAMOTORI
sgrassa rapidamente il motore
e le parti meccaniche di auto e
moto eliminando lo sporco e i
residui di grasso e olio.

ENGINE CLEANER
quickly degreases engines and
other mechanical car and
motorbike parts, removing grime,
grease and oil residues.

LAVE MOTEURS

Dégraisse rapidement
le moteur et les parties
mécaniques du véhicule et
de la moto en
éliminant les salissures
et les traces de graisse et
d'huile.

MOTORREINIGER

Entfernt im
Handumdrehen Schmutz
Fett- und Ölrückständen von
Motor und mechanischen
Komponenten –
für Kraftfahrzeuge und
Motorräder.

LAVAMOTORES

Desengrasa
rápidamente el motor
y las partes mecánicas
de automóviles y motos,
eliminando la suciedad
y los residuos de grasa
y aceite.

LAVAMOTORI - 500 ml

31239

lavamotori
engine cleaner

MASTER 12 INNER 1

PULITORE TESSUTI E MOQUETTES
detergente concentrato per la pulizia
di tessuti naturali o sintetici e moquettes.
Lascia il tessuto pulito e profumato
ravvivandone i colori.

UPHOLSTERY AND CARPET CLEANER
A concentrated detergent for cleaning
natural and synthetic textile upholstery
and carpets. Leaves colours bright
and the material clean and sweet smelling.

NETTOYEUR TISSUS ET MOQUETTES

Détergent concentré
pour le nettoyage
des tissus naturels
ou synthétiques et des
moquettes.
Laisse un parfum de
propreté en ravivant les
couleurs.

STOFF-UND TEPPICHBODENREINIGER

Hochkonzentriertes
Reinigungsmittel für die
Reinigung von Stoffen
aus Natur- und
Synthetikfasern und von
Teppichböden, das ein
sauberes und angenehm
duftendes Gewebe
mit frischen
Farbe hinterlässt.

PULIDOR DE TEJIDO Y MOQUETAS

Detergente
concentrado para la
limpieza de tejidos
naturales o sintéticos
y moquetas. Deja el
tejido limpio y
perfumado, reavivando
los colores.

PULITORE TESSUTI-MOQUETTES - 500 ml

31241

pulitore tessuti-moquettes
upholstery and carpet cleaner



MASTER 12 INNER 1

CERA LIQUIDA POLIMERICA
cera composta da polimeri detergenti,
siliconi e cere. Lucida e penetra
nei pori formando uno strato
protettivo a prova di agenti atmosferici.

SPRAY WAX
contains silicon polymers and waxes
which combine permanently with the
point surface to produce optimal
hardness, high gloss and protection
weather agents.

POLISH LUSTRANT	SPRAYWACHS	CERA LIQUIDA POLIMERICA
Contient polymères, silicons et cires qui se façon très résistante avec la surface de la peinture. Atteint un degré optimal de dureté, brillant et protection.	Einzigartige Silicon - Polymer - Wachsformel, die sich fest mit der LackOberfläche verbindet. Gewährleistet Hochglanz und Langzeitschutz gegen alle Witterungseinflüsse.	Cera composta de detergente polimerico, silicona y cera. Abrillanta y penetra en los poros formando una capa protectora a prueba de agentes atmosféricos.

CERA LIQUIDA POLIMERICA - 500 ml

31274

cera liquida polimerica
spray wax

MASTER 24 INNER 1





500 ml

POLISH LUCIDANTE PROTETTIVO
Lascia un velo protettivo sulla carrozzeria e la a

CAR POLISH
Leaves a protective film against rust and moisture.

POLISH LUSTRANT

Protège les laques contre la rouille et l'humidité.

AUTOPOLISH

Reinigt und schützt vor Feuchtigkeit und vor weiterer Korrosion.

ABRILLANTADOR Y PROTECTOR

Deja una película protectora en la carrocería y protege de la humedad y del óxido.

POLISH - 500 ml**31276**

polish lucidante protettivo
car polish

MASTER 24 INNER 1

SHAMPOO DETERGENTE
concentrato neutro, ricco di proprietà detergenti. Non aggressivo, rispetta le vernici e le parti in gomma.

SHAMPOO
concentrated neutral shampoo, perfect for cleaning and degreasing. Non-aggressive, safe for paintwork and rubber.

**MASTER 24 INNER 1****SHAMPOING DÉTERGENT**

Shampooing concentré neutre, riche en propriétés détergentes et dégraissantes. Non agressif, il respecte les peintures et les parties en caoutchouc.

WASCH-SHAMPOO

Neutrales Shampoo-konzentrat, waschaktive Substanzen beseitigen auch öl- und fettthaltige Verschmutzungen. Nicht aggressiv, schont den Lack und Gummiteile.

CHAMPÚ PARA AUTOMÓVILES

Champú neutro concentrado con excelente poder limpiador y desengrasante. No es agresivo, respeta la pintura y las partes de goma.

SHAMPOO DETERGENTE - 1000 ml - 5000 ml**31260 - 31262**

shampoo detergente
shampoo



31260



31262

MASTER 4 INNER 1



SHAMPOO CON CERA
Nuova formulazione con speciale cera lucidante e protettiva per la carrozzeria. sgrassa e pulisce a fondo tutti i tipi di vernici lasciando un velo protettivo di cera.

DETERGENT WITH WAX
New formula with protective polishing wax for bodywork. Thoroughly degreases and cleans all types of paintwork, leaving a protective layer of wax.

**SHAMPOING
DÉTERGENT AVEC CIRE**

Nouvelle formule avec cire spéciale polissage et protection de la carrosserie. Dégraisse et nettoie tous les types de peintures en laissant un film de protection.

**WASCH-SHAMPOO
MIT WACHS**

Neue Formel mit speziellem Polierund Schutzwachs für die Karosserie. Reinigt und entfernt öl- und fetthaltige Verschmutzungen von jedem Lack und hinterlässt gleichzeitig eine schützende Wachsschicht.

**CHAMPÚ-CERA
PARA AUTOMÓVILES**

Nueva fórmula con cera abrillantadora y protectora. Desengrasa y limpia a fondo todo tipo de pintura, dejando una capa de cera que protege la carrocería.

SHAMPOO CON CERA- 1000 ml

31264

shampoo con cera
detergent whit wax

MASTER 24 INNER 1

RAVVIVANTE GOMME

Liquido nero di altissima qualità che ridona colore e morbidezza ai pneumatici e alle parti in gomma trattate. resiste nel tempo.

TYRE SHINE

High-quality black liquid that restores original colour and softness to tyres and other treated rubber components. Resistant over time.

**RÉNOVATEUR
PNEUMATIQUES**

Liquide noir très haute qualité qui redonne couleur et souplesse aux pneumatiques et aux parties caoutchoutées traitées.
Résiste dans le temps.

REIFENAUFFRISCHER

Hochqualitative schwarze Flüssigkeit, revitalisiert die Farbe von Reifen und Gummiteilen und macht sie weich.
Mit Langzeitwirkung.

**NEGRO PARA
NEUMÁTICOS**

Líquido negro de alta calidad que devuelve color y elasticidad a neumáticos y otras partes de goma.
Efecto duradero.

RAVVIVANTE GOMME - 1000 ml

31268

ravvivante gomme
tyre shine

MASTER 24 INNER 1





400 ml 600 ml 750 ml

POLISSEUR TABLEAUX DE BORDS

Etudié pour rénover les tableaux de bord et toutes les parties plastiques du véhicule. Le polissage laisse un film de protection sur les zones traitées en rétablissant l'aspect original et en garantissant dans le temps le maintien du brillant et de la propreté.

COCKPIT-POLITUR

Speziell zur Aufarbeitung von Armaturenbrettern und allen Kunststoffteilen des Autos. Poliert und bildet einen Schutzfilm auf den behandelten Teilen, gibt ihnen ihr ursprüngliches Aussehen zurück und hält sie lange sauber und glänzend.

LIMPIASALPICADEROS

Renueva el salpicadero y todas las partes plásticas del automóvil. Devuelve el aspecto original a las partes tratadas, las abrillanta y les deja una capa protectora que prolonga el brillo y la limpieza.

LUCIDANTE CRUSCOTTI
studiato per rinnovare i cruscotti e tutte le parti in plastica dell'auto. Lucidando forma uno strato protettivo sulle parti trattate ripristinando l'aspetto originale e mantenendole a lungo pulite e brillanti.

DASHBOARD POLISHER
designed to renew the look of dashboards and all plastic car parts. when polishing, the product leaves a protective layer, restoring the original appearance while keeping the plastic clean and shinier for longer.

LUCIDANTE CRUSCOTTI

31200 - 31210 - 31220

lucidante cruscotti
dashboard polisher

400ml

31200 - limone - lemon
31201 - fragola - strawberry
31202 - vaniglia - vanilla
31203 - pino - pine

31210 - limone - lemon
31211 - fragola - strawberry
31212 - vaniglia - vanilla
31213 - pino - pine

600ml

750ml

31220 - limone - lemon
31221 - fragola - strawberry
31222 - vaniglia - vanilla
31223 - pino - pine

MASTER 24 INNER 1



DETERGENTE VETRI

deetergente multiuso che pulisce, sgrassa e fa brillare vetri, cristalli e specchi. Non lascia aloni e assicura una perfetta trasparenza evitando la rifrazione dei raggi luminosi.

WINDOW CLEANER

Multiuse detergent that cleans and degreases, making glass, windows and mirrors sparkle. Will not leave marks, ensuring perfect transparency while preventing the refraction of light rays.

DÉTERGENT VITRES

Détergent multifonctions qui nettoie, dégraisse et fait briller les vitres, verres et miroirs. Ne laisse pas de traces et garantit une transparence idéale en évitant la réfraction des rayons lumineux.

GLASREINIGER

Mehrweckreiniger, putzt, entfettet und verleiht Fenstern, Scheiben und Spiegeln strahlenden Glanz. Hinterlässt keine Schlieren und sorgt für einwandfrei transparente, blendfreie Scheiben.

LIMPIACRISTALES

Detergente multiuso para limpiar, desengrasar y abrillantar vidrios, cristales y espejos. No deja cercos y asegura una perfecta transparencia, evitando la refracción de los rayos luminosos.

MASTER 24 INNER 1

DETERGENTE VETRI- 1000 ml

31250

Detergente multiuso
Multiuse detergent

DETERGENTE TESSUTI E PELLE

Mentre pulisce igienizza e ravviva i sedili e gli interni in pelle e in stoffa dell'auto lasciando un gradevole profumo di pulito. Ideale anche per rinnovare i colori di poltrone, tappeti e moquettes.

FABRIC AND LEATHER CLEANER

Hygienically cleans and revitalises car seats and internal fabrics, leaving a delightful clean smell. Ideal also for renewing the original colours of armchairs, carpets and rugs.

DÉTERGENT TISSUS ET CUIR

Nettoie en assainissant et en ravivant les sièges et les intérieurs en tissu du véhicule, en laissant un parfum de propre agréable. Idéal pour raviver les couleurs des fauteuils, tapis et moquettes.

STOFF-UND LEDERREINIGER

Reinigt, hygienisiert und revitalisiert Sitze und Stoffverkleidungen; sorgt für einen angenehm sauberen Duft im Fahrgastraum. Ideal auch zur Farbauffrischung von Polstermöbeln, Teppichen und Teppichböden.

LIMPIADOR PARA TEJIDOS Y PIEL

Limpia, higieniza y renueva los asientos y demás tapizados del automóvil, dejando un aroma fresco y agradable. Igualmente idóneo para renovar el color de sillones y alfombras.



DETERGENTE TESSUTI E PELLE- 400 ml

31252

detergente tessuti e pelle
fabric and leather cleaner

MASTER 24 INNER 1



DETERGENTE CLIMATIZZATORE

spray detergente ed igienizzante, elimina pollini, muffe e odori dai filtri dei climatizzatori e condizionatori di auto e case. CANNUCCIA 60cm per detergente climatizzatore

AIR CONDITIONER CLEANER

spray designed to hygienically clean filters in car and home air conditioning units, removing pollen, mould and unpleasant odours. CAN 60cm for air conditioner cleaner

DETERGENTE PER CLIMATIZZATORE - 400 ml

31254

detergente per climatizzatore
air conditioner cleaner

MASTER 24 INNER 1

DÉTERGENT CLIMATISEUR

Spray détergent et assainissant, élimine les pollens, la moisissure et les odeurs désagréables des filtres des climatiseurs des véhicules et des maisons.

KLIMAANLAGENREINIGER

Reinigungs- und Hygienespray; entfernt Blütenstaub, Schimmelpilze und muffigen Geruch aus den Filtern von Klimaanlage im Auto und im Wohnbereich.

LIMPIADOR PARA ACONDICIONADORES

Spray detergente y desinfectante, elimina polen, moho y olor de los filtros de los climatizadores y acondicionadores de aire de vehículos y viviendas.

31254

CANNUCCIA - 60 cm

31255

cannuccia can
canule das röhren canula

MASTER 12 INNER 1

31255

LUCIDANTE PARTI PLASTICHE ESTERNE
ideale per ridare brillantezza a paraurti, fascioni e spoiler. Grazie alla speciale formulazione non ha bisogno di essere steso, asciuga da solo. Il suo effetto dura per diversi giorni resistendo ai successivi lavaggi.

EXTERIOR PLASTIC POLISH
ideal for revitalizing bumper bars, strips and spoilers. special, self-drying formula - no need to rub. Lasts for days, even through subsequent washes.

POLISSEUR PARTIES PLASTIQUES EXTERNNES

Idéal pour faire briller les pare-chocs, les bandes latérales et les ailettes. Grâce à la formule spéciale, pas besoin d'être étendu, le produit sèche tout seul.

KUNSTSTOFFPFLEGE FÜR AUSSEN

Ideal, um verblasste Kunststoffteile im Kraftfahrzeug Außenbereich, Stoßstangen oder Spoiler wieder wie neu aufzuarbeiten. Dank der besonderen Formel muss diese Kunststoffpflege nicht verrieben werden und trocknet von selbst. Die Wirkung dauert mehrere Tage und hält auch den nachfolgenden Wäschen stand.

ABRILLANTADOR DE PARTES PLÁSTICAS EXTERNAS

Devuelve el brillo original a parachoques, spoiler y demás partes plásticas exteriores del automóvil. Gracias a su fórmula especial, no es necesario extenderlo. Se seca solo. Su efecto dura varios días y resiste a los lavados.

LUCIDANTE PLASTICHE 400 ml

31256

lucidante plastiche
exterior plastic polish

MASTER 24 INNER 1



CERA PASTA ABRASIVA
Grazie alla sua speciale consistenza lucida e fa brillare la carrozzeria dell'auto.

PILOSHING PASTE
Thanks to its glossy texture it makes car body shine.



CERA PASTA ABRASIVA - 250 ml

31272

cera pasta abrasiva
piloshing paste

MASTER 24 INNER 1



CERA AUTO
La formula ricca e consistente fa brillare la vernice, elimina i piccoli segni e le particelle di vernice ossidata creando una pellicola protettiva per la carrozzeria.

POLISHING WAX
Rich and thick formula designed to make paintwork shine. Eliminates minor marks, removing paint particles oxidized by atmospheric agents.

CIRE POLISSEUSE

Sa formule riche rend la peinture polie et brillante. Elimine les petites marques et retire les particules de peinture oxydée par les agents atmosphériques en créant en outre un film de protection pour la carrosserie.

POLIERWACHS

Die reichhaltige und cremige Formel dieses Wachses verleiht dem Lack strahlenden Glanz. Beseitigt kleine Kratzer, entfernt gerostete Lackteilchen und bildet einen Schutzfilm auf lackierten Blechteilen.

CERA PULIDORA

Devuelve rápidamente a la carrocería su brillo original. Borra las pequeñas marcas, elimina las partículas de pintura oxidada por los agentes atmosféricos y forma una película que protege la carrocería.

CERA LUCIDANTE - 300 ml

31270

cera auto
polishing wax

MASTER 24 INNER 1



GONFIA E RIPARA - 300 ml

31380

gonfia e ripara
tyre repair

MASTER 24 INNER 1

GONFIA E RIPARA

Prodotto di emergenza. In caso di foratura del pneumatico, permette di poter raggiungere il centro di assistenza più vicino. Pratico e funzionale renderà più sicuri i vostri viaggi.

TYRE REPAIR

Inflates and repairs for emergencies. In the case of tyre punctures, this will allow you to reach the nearest assistance centre. Practical and easy to use, makes your journeys safer.

GONFLE ET RÉPARE

Produit d'urgence.
En cas de crevaison
pneumatique, il permet
de vous rendre au centre
dépannage le plus proche.
Pratique et fonctionnel,
il rendra vos voyages
plus sûrs.

REIFENFÜLL-UND DICHT- MITTEL

Erzeugnis für Notfälle.
Bei einem Reifenschaden
kann hiermit das nächste
Assistenzentrum
angefahren werden.
Durch dieses praktische
und zweckmäßige
System werden Ihre
Reisen sicherer gestaltet.

HINCHA Y REPARA NEUMÁTICOS

Producto de emergencia.
En caso de pinchazo
del neumático, permite
poder alcanzar el
centro de asistencia más
cercano. Práctico
y funcional hará más
seguros vuestros viajes.

ANTIGELO RADIATORI - 1000 ml

31370

antigelo radiatori -10°
radiator antifreeze -10°

MASTER 24 INNER 1

ANTIGELO RADIATORI -10 C

Garantisce la massima protezione del motore a tutte le temperature. Facilita l'avviamento dell'auto impedendo la formazione del ghiaccio, previene inoltre la formazione di incrostazioni.

RADIATOR ANTIFREEZE -10 C

Gives maximum engine protection at all temperatures. Makes ignition easier by preventing the formation of ice. Also prevents the build-up of deposits.

ANTIGEL POUR RADIATEURS -10°C

Garantit la protection
maximum du moteur à
toutes les températures.
Facilite le démarrage
en empêchant la
formation de glace.
Prévient le tartre.

KÜHLERFROSTSCHUTZ -10°C

Gewährleistet maximalen
Motorschutz bei allen
Temperaturen.
Erleichtert das Anlassen,
verhindert Eisbildung
und beugt
Verkrustungen vor.

ANTICONGELANTE PARA RADIADORES -10°C

Garantiza la máxima
protección del motor
a cualquier temperatura.
Facilita el arranque
impidiendo la formación
de hielo, a la vez que evita
la formación de
incrustaciones.



1 litro

SBLOCCANTE LUBRIFICANTE - 200 ml
31384

 sbloccante lubrificante
penetrating lubricant

MASTER 24 INNER 1

SBLOCCANTE LUBRIFICANTE
contiene oli ad elevato potere lubrificante e penetrante. rimuove viti, bulloni, cerniere da ruggine e incrostazioni garantendo una futura protezione per le parti trattate.

PENETRATING LUBRICANT
Penetrating product containing high-lubricant, penetrating oil. Penetrates rust and corrosion to loosen screws, bolts and hinges, while leaving a coating for future protection.

**DÉGRIPPANT
LUBRIFIANT**

Produit dégrissant contenant de l'huile à haut potentiel lubrifiant. Permet d'éliminer la rouille et les incrustations des vis, boulons et charnières en garantissant une protection totale des parties traitées.

**SCHRAUBENLÖSER/
SCHMIERMITTEL**

Schützender Schraubenlöser auf der Basis von Ölen mit starkem, tiefwirkendem Schmiervermögen. Hilft beim Ausdrehen von Schrauben oder Muttern, entfernt Rost und Verkrustungen von Scharnieren. Gewährleistet eine schützende Wirkung auf die behandelten Teile.

**AFLOJA-LUBRICA
ROSCAS**

Producto desbloqueante con aceites de elevado poder de lubricación. Afloja tornillos, pernos y bisagras incluso oxidados o incrustados, garantizando una futura protección de las partes tratadas.


GRASSO LUBRIFICANTE - 400 ml
31386

 grasso lubrificante
lubricant grease

MASTER 24 INNER 1

GRASSO LUBRIFICANTE
Lubrifica tutti i tipi di catene di moto e biciclette formando una leggera pellicola, protegge la catena dall'ossidazione e dall'usura. Può essere applicato anche a freddo.

LUBRICANT GREASE
Lubricates all types of motorbike and bicycle chains. Leaves a light film to protect the chain against corrosion and wear. May be used on cold objects.

GRAISSE LUBRIFIANTE

Lubrifie tous les types de chaîne moto/cycles en formant un léger film, protège la chaîne contre l'oxydation et l'usure. Peut être appliqué à froid.

SCHMIERFETT

Schmiert alle Arten von Antriebs- und Fahrradketten. Bildet einen hauchdünnen Film, der die Kette vor Oxydation und Abnutzung schützt. Kann auch auf die kalte Kette aufgetragen werden.

GRASA LUBRICANTE

Lubrica todo tipo de cadenas de motos y bicicletas, dejando una ligera película que las protege del óxido y el desgaste. Puede aplicarse en frío.





LIQUIDO VASCHETTA VETRI - 1000 ml

31354

liquido vaschetta vetri
windscreen liquid detergent

MASTER 24 INNER 1

LIQUIDO VASCHETTA VETRI

Basta versare 250 ml di liquido nella vaschetta lavavetri e aggiungere 3 lt. d'acqua e la pulizia del parabrezza sarà perfetta.

WINDSCREEN LIQUID DETERGENT

it is enough to pour 250 ml of it into the glass cleaner tank, add 3 litres water and the windscreen cleaning will be perfect.

LIQUIDE POUR BAC LAVE-GLACE

Il faut seulement le verser 250 ml dans le bac lave-glacé et additionner 3 Lt. d'eau et le parebrise sera parfaitement nettoyé.

FLÜSSIGKEIT FÜR DIE SCHEIBENWASCHANLAGE

Es ist nötig 250 ml zu gießen und die Windschutzscheibe wird immer perfekt sauber sein.

LIQUIDO LIMPIA CRISTALES

Basta con verter 250 ml de líquido en el recipiente lavacristales y añadir 3 litros de agua y la limpieza será perfecta.

1 litro



LIQUIDO VASCHETTA VETRI - 500 ml

31356

liquido vaschetta vetri
windscreen liquid detergent

MASTER 4 INNER 1

LIQUIDO VASCHETTA VETRI

Basta versare 250 ml di liquido nella vaschetta lavavetri e aggiungere 3 lt. d'acqua e la pulizia del parabrezza sarà perfetta.

WINDSCREEN LIQUID DETERGENT

it is enough to pour 250 ml of it into the glass cleaner tank, add 3 litres water and the windscreen cleaning will be perfect.

LIQUIDE POUR BAC LAVE-GLACE

Il faut seulement le verser 250 ml dans le bac lave-glacé et additionner 3 Lt. d'eau et le parebrise sera parfaitement nettoyé.

FLÜSSIGKEIT FÜR DIE SCHEIBENWASCHANLAGE

Es ist nötig 250 ml zu gießen und die Windschutzscheibe wird immer perfekt sauber sein.

LIQUIDO LIMPIA CRISTALES

Basta con verter 250 ml de líquido en el recipiente lavacristales y añadir 3 litros de agua y la limpieza será perfecta.

5 litri





LIQUIDO VASCHETTA VETRI - 250 ml

31350

liquido vaschetta vetri
windscreen liquid detergent

MASTER 48 INNER 1

LIQUIDO VASCHETTA VETRI

Basta versare il liquido nella vaschetta lavavetri e aggiungere 3 lt. d'acqua e la pulizia del parabrezza sarà perfetta.

WINDSCREEN LIQUID DETERGENT

it is enough pour it into the glass cleaner tank, add 3 litres water and the windscreen cleaning will be perfect.

LIQUIDE POUR
BAC LAVE-GLACE

Il faut seulement le verser dans le bac lave-glaze et additionner 3 Lt. d'eau et le parebrise sera parfaitement nettoyé.

FLÜSSIGKEIT
FÜR DIE SCHEIBENWA-
SCHANLAGE

Es genügt, die Flüssigkeit mit drei Litern Wasser in den Behälter der Waschanlage zu gießen und die Windschutzscheibe wird immer perfekt sauber sein.

LIQUIDO LIMPIA
CRISTALES

Basta con verter el líquido en el recipiente lavacristales y añadir 3 litros de agua y la limpieza será perfecta.

LIQUIDO FRENI DOT4 - 250 ml

31376

liquidi freni DOT4
DOT4 brake fluid

MASTER 48 INNER 1

LIQUIDO FRENI DOT4

Fluido sintetico per freni ad alto punto d'ebollizione, per tutti i circuiti di frenaggio a disco o a tamburo. indicato per auto, camion ecc...

DOT4 BRAKE FLUID

synthetic brake fluid with high boiling point for all types of disk and drum brakes. Recommended for cars, lorries, buses, etc...

LIQUIDE FREINS DOT4

Fluide synthétique pour freins à haut point d'ébullition pour tous les circuits de freinage à disques ou à tambours. Indiqué pour autos, camions...

BREMSFLÜSSIGKEIT DOT4

Synthetische Bremsflüssigkeit mit hohem Siedepunkt für alle Scheiben- und Trommelbremskreise. Empfohlen für Pkws, Lkws, Busse usw.

LÍQUIDO DE FRENOS
DOT4

Fluido sintético para frenos, con elevado punto de ebullición, para todos los circuitos de freno de disco o tambor. Indicado para automóviles, camiones, autobuses, etc.





DEGHIACCIANTE - 200 ml

31420

deghiacciante
ice melter

MASTER 24 INNER 1

DEGHIACCIANTE
in pochi istanti elimina ghiaccio e brina garantendo una perfetta visibilità. utile per aprire serrature bloccate dal ghiaccio.

ICE MELTER
eliminates ice and frost quickly from car windows, ensuring perfect visibility. handy also for opening frozen locks.

DÉGIVREUR SPRAY

En quelques instants élimine la glace et le givre des vitres des véhicules, en garantissant une visibilité parfaite. Très utile en outre pour ouvrir les serrures bloquées par la glace.

ENTEISER SPRAY

Schneller Enteiser für Autoscheiben; beseitigt im Handumdrehen Eis und Raureif und sorgt für einwandfreie Sicht. Nützlich auch zum Enteisen von Türschlössern.

SPRAY DESCONGELANTE

En pocos instantes elimina el hielo o la escarcha de los parabrisas y cristales, garantizando una perfecta visibilidad. Muy útil también para abrir cerraduras bloqueadas por el hielo.

- 40°C


MASTER 48 INNER 1
LIQUIDO VASCHETTA VETRI- 250 ml
31440

 liquido vaschetta vetri -40°C
 window antifreezer liquid -40°C

LIQUIDO VASCHETTA VETRI -40 C

Aggiunto alla vaschetta dell'impianto lavavetri abbassa il punto di congelamento dell'acqua. Nella stagione invernale ne permette il perfetto funzionamento garantendo una perfetta visibilità.

WINDOW ANTIFREEZE LIQUID -40 C

Added to the reservoir of the windscreen washing system, this lowers the freezing point of the water. The system will work perfectly in winter, guaranteeing perfect visibility.

**LIQUIDE RÉSERVOIR
VITRES HIVER -40°C**

Ajouté dans le réservoir du lave-glaces, il permet d'abaisser le point de congélation de l'eau. En période hivernale, il permet un fonctionnement parfait garantissant une visibilité totale.

SCHEIBENWASCHFLÜSSIGKEIT FÜR DEN WINTER -40°C

Durch Hinzufügen in den Tank der Scheibenwaschanlage wird der Gefrierpunkt des Wassers herabgesetzt. Im Winter wird dadurch ein perfektes Funktionieren gestattet, wobei eine einwandfreie Sicht garantiert wird.

**LÍQUIDO
LAVACRISTALES INVERNAL -40°C**

Agregado a la cubeta de la instalación limpia-cristales baja el punto de congelamiento del agua. En la estación invernal permite el perfecto funcionamiento garantizando una perfecta visibilidad.

LIQUIDO VASCHETTA VETRI- 250 ml
31444

 liquido vaschetta vetri -70°C
 window antifreezer liquid -70°C

LIQUIDO VASCHETTA VETRI -70 C

Aggiunto alla vaschetta dell'impianto lavavetri abbassa il punto di congelamento dell'acqua. Nella stagione invernale ne permette il perfetto funzionamento garantendo una perfetta visibilità.

WINDOW ANTIFREEZE LIQUID -70 C

Added to the reservoir of the windscreen washing system, this lowers the freezing point of the water. The system will work perfectly in winter, guaranteeing perfect visibility.

**LIQUIDE RÉSERVOIR
VITRES HIVER -70°C**

Ajouté dans le réservoir du lave-glaces, il permet d'abaisser le point de congélation de l'eau. En période hivernale, il permet un fonctionnement parfait garantissant une visibilité totale.

SCHEIBENWASCHFLÜSSIGKEIT FÜR DEN WINTER -70°C

Durch Hinzufügen in den Tank der Scheibenwaschanlage wird der Gefrierpunkt des Wassers herabgesetzt. Im Winter wird dadurch ein perfektes Funktionieren gestattet, wobei eine einwandfreie Sicht garantiert wird.

**LÍQUIDO
LAVACRISTALES INVERNAL -70°C**

Agregado a la cubeta de la instalación limpia-cristales baja el punto de congelamiento del agua. En la estación invernal permite el perfecto funcionamiento garantizando una perfecta visibilidad.

- 70°C


MASTER 48 INNER 1



ESPOSITORE DA TERRA

31997

espositore da terra con ruote
per la cura dell'auto

MASTER 1 INNER 1



